

# 结肠癌筛查



## 结肠癌筛查和

**World Trade Center Health Program** 世贸中心健康计划是否提供结肠癌筛查？

World Trade Center (WTC) Health Program 提供与 911 恐怖袭击有关的健康状况（包括结肠癌）的筛查和治疗。如果符合特定要求，将作为健康监控检查的一部分提供结肠癌筛查。

结肠癌筛查有哪些好处？

结肠癌筛查可在您出现疾病症状之前检查您是否患有癌症。筛查利于及早治疗，并可延缓甚至阻止癌症恶化。

**WTC Health Program** 如何决定结肠癌筛查？

WTC Health Program 遵循政府筛查指导<sup>1</sup>，该指导由作出癌症筛查和护理相关建议的专家制定。

通过 **WTC Health Program** 我能够接受哪些结肠癌筛查检测？

WTC Health Program 提供三种类型的结肠癌筛查。初始检测将检查您的大便是否少量便血。第二种类型的检测允许医生检查直肠和下部结肠的内部，第三种类型的检测可检查结肠的整个长度。您的医生将结合您个人的情况，建议最佳的癌症筛查程序。

我隔多久可以接受结肠癌筛查？

建议在 50 岁开始接受结肠癌筛查，并应持续至 75 岁。如果您有家族病史，以往有癌症诊断，或有情况表明具有较高的结肠癌风险，WTC Health Program 将承保更早或更频繁的筛查。

结肠癌筛查有哪些风险？

用于结肠检查的某些程序确实存在极小的风险，但对于多数人而言，筛查带来的好处让此类潜在风险微不足道。对于某些程序，您将获得药物以帮助您放松。如果您有与程序相关的疑虑或任何问题，请告知您的医生。

如果我的检测结果为阳性，将发生什么情况？

如果您的检测结果为阳性，医生将向您说明将来可能进行的检测和治疗。如果您的检查结果为阳性，计划将承保额外的筛查费用。如果确定癌症与 911 恐怖袭击有关，计划将承保您的治疗。

如果我的检测结果为阴性，将发生什么情况？

您的医生将详细说明阴性结果意味着什么。计划将根据政府筛查指导的建议承保将来的筛查。

未参加 **WTC Health Program** 的私人医生能否为我提供筛查服务？

您可以选择由您的私人医生执行结肠癌筛查。但是，WTC Health Program 只承保通过计划提供的护理的费用

<sup>1</sup> U.S. Preventive Services Task Force (USPSTF) 建议在 50 岁时开始接受结肠癌筛查，并持续至 75 岁。WTC Health Program 政策允许进行高敏感粪便潜血检查、乙状结肠镜检查或结肠镜检查，这些是 USPSTF 推荐的筛查方法。详细信息请访问 [www.uspreventiveservicestaskforce.org/uspstf/uspcolo.htm](http://www.uspreventiveservicestaskforce.org/uspstf/uspcolo.htm)。

了解更多信息请致电 1-888-982-4748 或访问

[www.cdc.gov/wtc](http://www.cdc.gov/wtc) 世贸中心健康计划

世贸中心 WTC 健康计划 | 五角大楼 | 宾夕法尼亚州尚克斯维尔

